

支払い手数料はご負担をお願いしております。  
Payment Charge are paid by the customer,  
Los cargos de el pago son pagados por el cliente.

## 1) エクアドル本社の銀行口座へ送金(米ドル/USD)

## Bank Transfer in Ecuador / Transferencia de banco en Ecuador

銀行名 Bank Name	BANCO PICHINCHA C.A.
支店名 Branch Name	AMAZONAS
銀行住所 Bank Address	Amazonas4545 y Pereira, QUITO, ECUADOR
IBAN/BIC/SWIFT コード	PICHECEQ
受取人口座番号 Account No.	2200293221
受取人名 Beneficiary	MEGUMI ICHIKAWA
受取人住所 Beneficiary Add.	703, Av. De la Republica E6-505 y Eloy Alfaro, Quito, Ecuador
受取人電話 TEL No.	0260 08 698

## 2) クレジットカード (Web経由-Paypal)

## Credit Card (Paypal) / Tarjeta de Credito (Paypal)

SUR 登録アドレス surjapon@gmail.com

- \*代金総額に対する4%の手数料をいただいております。
- \*4% of total amount will be charged as a handling charge.
- \* 4% del total a pagar será añade como el cargo por pago.

## 2) 日本の銀行口座 (日本円/JPY)

## Bank Transfer in Japan / Transferencia de banco en Japon

\*ドル建て請求に対するお支払いの場合は、為替レート&lt;TTS&gt;+3円&lt;海外送金の手数料になります&gt;のレートにてお支払いをお願いしております。

銀行名 Bank Name	みずほ銀行(0001)
支店名 Branch Name	丸之内支店(005)
銀行住所 Bank Address	〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-6-1
受取人口座番号 Account No.	普通2777127
受取人名 Beneficiary	イチカワ メグミ

## SUR スール 【SUR Experience】

[JAPAN]	#304, 1-14-3 Yutenji, Meguro-ku, Tokyo 153-0052
[ECUADOR]	MEGUMI ICHIKAWA #703 Av. De la Republica E6-505 y Eloy Alfaro, Quito RUC/CI 1754019204 ECUADOR DISCOVER Piso7 · PH1 Av. Toledo 1425 y Av. La Coruña, Quito
[WEB]	http://www.surexperience.net
[Email]	<a href="mailto:info@surexperience.net">info@surexperience.net</a>
[TEL]	593(0)26008698